

[Text]

Senator Sparrow: Yes.

Mr. Claydon: For cash advance there is another piece of legislation, the Prairie Grain Advance Payments Act. That is used to do that as well as the Agricultural Products Advance Payments Act.

The Chairman: For the eastern provinces?

Mr. Claydon: Those ones deal with interest free advances, but the APCMA deals with a marketing approach and the setting of initial prices that are guaranteed by the federal government. There are also others that are more specific in terms of other applications.

Senator Sparrow: Could canola producers be in that Act as well as in this Act? Would there be a conflict?

Mr. Claydon: I do not believe there would be a conflict, no. This would be something that canola producers might want to do in terms of research and promotion, and the other is more in terms of their marketing activities.

The Chairman: I want to take the opportunity on behalf of our committee to thank Mr. Claydon, Mr. Johanssen, Mr. McIsaac and Ms. McWade for appearing before the committee and enlightening us.

If we get into a lot of trouble with this bill, which I hope we will not, we will call you back. You have offered to provide some additional information that can be researched for the members of the committee, and we thank you for that.

The committee adjourned.

[Traduction]

Le sénateur Sparrow: Oui.

M. Claydon: Pour des avances de fonds, il existe une autre loi, la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies, qui est invoquée, ainsi que la Loi sur le paiement anticipé des récoltes.

Le président: Pour les provinces de l'est?

M. Claydon: Ces textes portent sur des avances sans intérêts, mais la LVCPA traite de la vente et de l'établissement de prix initiaux garantis par le gouvernement fédéral. Il existe aussi d'autres textes de loi plus spécifiques pour d'autres applications.

Le sénateur Sparrow: Les producteurs de graines de colza canola pourraient-ils être visés par les deux lois? Y aurait-il un conflit?

M. Claydon: Je ne crois pas qu'il y aurait un conflit. Ce serait peut-être une question que les producteurs de graines de colza canola aimeraient aborder en matière de recherche et de promotion. L'autre aspect porterait sur les activités de commercialisation.

Le président: J'aimerais profiter de l'occasion pour remercier, au nom du comité, Messieurs Claydon, Johanssen et McIsaac ainsi que Mme McWade d'avoir bien voulu faire des présentations devant le comité et de nous avoir renseigné.

Si nous avons des ennuis avec ce projet de loi (et j'espère bien que nous n'en aurons pas), nous vous rappellerons. Vous avez offert de fournir des renseignements supplémentaires qui pourraient être examinés pour les membres du comité et nous vous en remercions.

La séance est levée.

Thursday, May 21, 1992

Le jeudi 21 mai 1992

Issue No. 4

Parcours n° 4

Bill C-54, An Act to amend the Farm Products Marketing Agencies Act and other Acts in consequence thereof

Projet de loi C-54, Loi modifiant la Loi sur les offices de commercialisation des produits de ferme et d'autres lois en conséquence

WITNESSES

TÉMOINS

Bill C-54, An Act to amend the Farm Products Marketing Agencies Act and other Acts in consequence thereof

Projet de loi C-54, Loi modifiant la Loi sur les offices de commercialisation des produits de ferme et d'autres lois en conséquence